

έφυγε... Άμεσως μετά την άναχώρησι του άρχισα νά νοιάσω κάποια άδριστη άνησυχία καί στενοχώρια, τής όποιας δὲν ήξερα πού νά άποδώσω τήν άφοβην. "Η Ιουνία ήρθε καί μοι κράτησε συντροφιά δύο τό απόγευμα. Της διάβασα μερικά ώστεσματα απ' τό βιβλίο του Γάστονος, τό όποιο προκάλεσε καί τὸν δικό της ένθυμοιασμό, καὶ έτειτα παιζάμε άρκετή ήρα μουσική.

Ένω βρισκόμεστε μόνες μας, ξεμπλέαντες ή πόρτα καί μπήρε μέσα ή μητέρα της. Άπο τίν πρώτη στιγμήν άντελήθησαν πάς ή φυσιογνωμία της δέν είχε πειά τή συνθησισμένη μοχθηρή ξεφράσα πού έπαψαν κάθε φορά πού μ' εβλέπε... "Απεναντίας, φωνάνταν χαμογελαστή καί μὲ χαρέστησε μ' ξεμπρετική φύλωφροσύνη:

— "Ωστε σήμερα πειά απ' τήν άφοβην σας, Κλάρα, μοῦ είπε. Χαίρω πολὺ πού σὲ βλέπω καλά... Μᾶς ξέλασες δικούς... Δὲν φάνεσαι ούτε στὸ τραπέζι, ούτε πονθενά μάλον... "Έλπιζω πάς άπολε νά μᾶς κάνετε τήν τιμή νά φάμε μαζίν...

Δὲν είχα κανένα λόγο ν' άργηθω, άν καὶ καθ' ὅῃ τήν τερόδιο τῆς άναρρωσεώς μου έτρωγαν στὸ δωμάτιο μου. Τὸ ενδιόσα μάλιστα αὐτὸ προτιμώτερο, γιατὶ ή παρούσα αὐτής τῆς γυναικός μὲ πειραζε. Μὰ τόρα πού μὲ πρωτηνότητας ή ίδια, θὰ ήταν άγενεια ἐκ μέρους μου τό ν' άργηθω. Τῆς είτα λοιπὸν δὲν θὰ πήγανα.

"Η μαρκησία ντε Σατινίδη έμεινε άκουσα μερικές στιγμές μαζίν μαζί καὶ στατελέωσαν ωρίσε νά έκθειάζε τὰ μυστικά μου χαρίσαμενα.

"Όλες ίδιες καθές ή φυλωρονήσεις της μοῦ φωνήστουσαν άνευχρινες καὶ υπόπτες, όσον θυμόμοιν τὰ υπονύμα λόγια πού μοῦ είχε πει άλλοτε.

Στὸ τραπέζι τής ίδιες φύλωφρονήσεις μοῦ έκανε καὶ ο ἔξαδελφός της κ. Ρωσίη, μὰ αὐτὸν δὲν τὸν παρεκήγησα καθόλου, γιατὶ ήταν πάντα εἰν-

γενής καὶ περιποτητικός απέναντι μου... Μετά τὸ δεύτερο μάλιστα, μὲ έξαδετική ἀρδότητα, μὲ συναδείσε ώς τὰ διαμερίσματά μου... Μπρὸς στὴν πόρτα τὸν δωματίου, μὲ χαρέστησε, ἀφοῦ προηγουμένων μοῦ είπε:

— Τώρα πού γίναταν καλά, κυρία, ἐλπίζω πώς θὰ σᾶς βλέπουμε σιγηνότερα. "Η συντροφία σας είνε κατί ξεχωριστά ενύχιαστο...

— Εγώ τὸν εύχαριστότητα γιά τὸ κομπιτιμέντο του καὶ τὸν καληνήστισα.

Τὴν ίδιαν εύχαριστότητα, νά κάνω νά μαρτυρήσω τὸν καλός, βγήκα ξενί, σπωτεύοντας νά κάνω ένα μικρό γύρο στὸν κήπο...

Καθὼς ίδιος διέσχισε τήν είσοδο τοῦ πάρογου, είδα τὸν κ. Ρωσίη, ὁ ὄποιος στεκάστηκε στὴν πόρτα, νά μὲ χαρέστη καὶ νά έφερει την εύχαριστήτη στὸν κήπο...

Μέ φάτησε πού πήγανα κι' ἀποῦ τοῦ ἀπάντησα νά σκότενα νά κάνω ένα μικρό περίπατο, μοῦ είπε:

— Θά σᾶς ήταν δυσάρεστο, κυρία, νά σᾶς συνοδεύσω;...

— Καθόλου, κύρια ντε Μερσιέ, τοῦ ἀπάντησα.

Βγήκαμε ξενί κι' ἀρχίσαμε νά περπατοῦμε μαζίν κάτω ἀπό τὸν πρωϊνό ήμιο πού έλοντες τὰ πάντα.

Μιλούσαμε στὴν άρχη γιά φιλολογία καὶ ή κοινέντα ήρθε στὸ καινούργιο βιβλίο τοῦ Γάστονος.

— Αλήθεια, τὸ διαβάσατε, κυρία; μὲ ρώτησε.

— Ναι...

— Καὶ ή γνώμη σας ποιά είνε σχετικάς;

— Πρόκειται περὶ άφιστονηγήματος, κύριε ντε Μερσιέ... Δὲν είν' έτοι...

— Κι' ἔγω τήν ίδια γνώμη έχω... 'Ο Γαστών είνε ὁ σπουδαίτερος μελετητής τῆς γυναικείας καρδιᾶς... 'Αναλνει τὰ αἰσθηματά τῶν γυναικῶν μὲ μᾶς μοναδική τέχνη, γιατὶ έχει τὸ ζάρισμα νά διεισδύνως τὰ βάθια τῆς γυναικείας ψυχῆς... Ελύ ένας τρομερὸς παραποτήτης, ἀγαπητή μου κυρία... Χρησιμοποιεῖ τίς γυναικεῖς δῶς ἀντικείμενα τῶν παρατηρησέων του...

— Μά, κιούσε Μερσιέ, τὸν δένοντα έγω, μοῦ φαίνεται διτὸν «Ερωτικό». Πλόνος δὲν κάνει ψυχολογία, ἀλλά ἀφίνει τὰ αἰσθηματά του νά ξεχυθοῦν, δηπότε τὰ αἰσθάνθησε ή καρδιά του... 'Αφίνει τὸν έρωτα νά μιλησθ... καὶ μαζήν μ' αὐτὸν τὸν πόνο του...

— Τὸν πόνο του; έκανε μὲ κάποια είρωνεία στὴ φωνή του δι. κ. πε Μερσιέ. "Ω, πόσο ἀλιώνα είστε, ἀγαπητή μου κυρία... 'Ο πόνος γιά ένα συγγραφέα σάν τὸν Γάστονα, είνε ἀπλῶς ξήτημα τέχνης. Δὲν είν' ἀληθινός...

— Τί θέλετε νά πήτε; φάτησα μὲ μεροδάντας νά συγκρατήσω τήν έκπληξην πού μοῦ είχαν προκαλέσει τὰ λόγια του.

— Απλούστατα, ἀγαπητή μου φίλη, η ἔξαδελφός σας είν' ένας ψυχός παραποτήτης τῶν πόνων καὶ τῶν δυστυχιῶν τῶν ἀνθρώπων καὶ δὲν συγκινεῖται καθόλου ἀπ' αὐτὸν κατὰ τά βάθος.

(Άκολουθεῖ)

ΑΠ' ΤΟ ΘΕΑΤΡΟ

ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΗΘΟΠΟΙΩΝ

Ο πάππος τῆς Ντούζε καὶ τὸ φέρτε του στὶς κωμωδίες. Κευθεντολοΐ μὲ τὸ Κοινόν. Ή ξέλαγή του προγράμματος. Τὲ πάθημα τοῦ Βερνόν. Πῶς βρῆκε ὁ Βολταίρος τὸν συμπατριώτη του ήδοποιό. "Ακρον ἄκων τσιγκουνιάς. "Ενώ έξυπνο πείραγμα τοῦ Γουΐν ερ, κ.τ.λ.

Ο πάππος τῆς μεγάλης Ιταλίδος τσαγωδοῦ 'Ελευθερίας ήταν ένας ἀπὸ τοὺς περιφερτέστους ήδοποιοὺς τῆς ἐποχῆς του καὶ διαπρωτανίδιος στὸ παλιόν τοῦν κομιδῶν τοῦ Γολδόνι. Διακρινόταν ἐπίσης γιὰ τήν έξαδετική του ἀφέλεια καὶ πολλὲς φρόδες μιλούσε ἀπὸ τὴ σημιτή μὲ τοὺς θεατὰς σύν την φιλοτίαν του.

Κάποτε στὸ θέατρο, δην ἔπαιξε, ὅπου επέρθειτο ν' ἀνεβαστὴή ή 'Μαρία 'Αντιουανέττα', οὖν δρᾶμα 'τραγική καὶ σπαραγκότων, ὅπως έσημειον τὸ πρόγραμμα. Κατὰ τὴν βραδεῖα τῆς παραστάσεως, τὸ θέατρο είχε πλημμυρίσει ὅπως πάντα ἀπὸ θεατές, μεταξὺ τῶν δύοιν άφονοσταν οἱ φοιτηταί.

— Άλλα μόλις οπωρώθηκε η αὐλαία κι' ἀρχίσει τὸ παιζιμό, οἱ φοιτηταί ταύτην τίς φονές:

— Δὲν θέλουμε τραγικά έργα! Ήρθαμε νά γελάσουμε! Θέλουμε τὸν Ντούζε; Πού είνε ο Ντούζε, νά... γελάσουμε...

Ο Ντούζε παρουσιάστηκε ἀμέσως στὴ σκηνή.

— Παιδιά μου, τοὺς είπε μὲ ὑφος στηνιβαστικό. Γιατὶ φωνάζετε; Δὲν εἴδατε τίποτα ἀλόμια. Είνε ἀπὸ τὰ ώραιότερα έργα...

— Δὲν θέλουμε τραγικά έργα! Τελείωσε...

— Μά έμεις κάναμε τόσα ξεσδα, μάθαμε τοὺς ρόλους μας, κοπιάσαμε...

— Δὲν μάς νοιάζει γι' αὐτό. Έμεις ἀπόψε πρόπετε νά γελάσουμε...

— Τί νά γίνη λοιπόν;

— Νά τι θά γίνεται. Θά μᾶς παιξης τὶς «Τραγαντρεῖς τεριτέτεις τοῦ Αρλεκίνου»...

— Πολλά καλά. "Ας πάει στὸ δάσολο τότε κι' ή Μαρία 'Αντιουανέττα κι' ή προκοπή της..."

Κι' ἔτσι, μέσα σὲ λίγη λεπτά διάκρισδες διάκροσμος ἄλλαξε, οἱ ήδοποιοί ἄλλαξαν μὲ τοὺς φούσια καὶ ρόλους καὶ τὸ τραγικό δρᾶμα ἀντικαταστάθηκε ἀπὸ τὴν εὐθυμη κομιδία ποὺ έντοπίσαν μὲ τόση ἐπιμονὴ οἱ φοιτηταί...

Μιλί βραδεῖαν ὁ Γάλλος ήδοποιός Βερνόν, ένδι έπαιξε μὲ μᾶς τραγοδία στὴ Γαλλική Κομιδών, ἔφατε σ' ένα σημείο τοῦ ρόλου του πού ἔπειπε νά πή αὐτά τὰ λόγια:

— Τότε πού ήμουνα στὴ Ρώμη...

— Άλλα μόλις έπορθρεψε τὴν παρατάνω φράση, σταμάτησε, γιατὶ δὲν θυμόταν τὰ παρακάτω.

Στὸ μεταξὺ ὁ ιποθολεύς, νομίζοντας πώς ὁ Βερνόν γνώριζε ἀπ' έξω τὸ ρόλο του, ξετριψίλλες ἀφροημένος τὸ χειρόγραφο καὶ δὲν είχε προσέξει διτὸ οἱ ήδοποιός ἐπανέλαβε τοὺς φρόδες τὴν παρατάνω φράση:

— Τότε πού ήμουνα στὴ Ρώμη... Τότε πού ήμουνα στὴ Ρώμη...

Στὸ τέλος ίδιος διέπειται διτὸ κάποια τὸν βρισκόταν στὴ Φλωρεντία, ἀνάζητος δὲν δύω δρες στὴν πλατεῖα τῶν 'Ανακτόρων ένα Γάλλο ήδοποιό, ἀπὸ τοὺς δημοσιάτερους τῆς έποχῆς, τὸν δόποιο ηθελε νά γνωρίσῃ καὶ προσεκτώσκως.

Στὴν πλατεῖα διώσει προτατοῦσε ἀπειρος κόσμος κι' ο συγγραφεὺς δὲν μπορούσε νά ξεχωρίσῃ τὸν συμπατριώτη του. "Εξαφνα σήμανε δὲν προσέξει διτὸ οἱ Φλωρεντινοὶ γονάτισαν, κατὰ τὴν συνήθειά τους, κι' ζόρισαν νά προσεκτώνται. Διὺ μόνον έμεναν όλόρθοι, ὁ Βολταίρος κι' ένας ξένος.

— Δὲν μπορεῖ παρὰ νάναι αὐτὸς διηδοποίεις τὸ θάλαττος.

Διευθύνθηκε λοιπόν πρός τὸ μέρος τοῦ άγνωστου, τὸν γνωστοποιήσεις τὴν ταυτότητά του καὶ βεβαίωθηκε διτὸ δέν είχε πέσει ξένο. ***

Ο 'Αγγλος ήδοποιός Γουΐνερ φωτούσε κάποτε τὸν πλουσιώτατο, ἀλλὰ καὶ φιλάργυρο δοῦσα τὸν Μποκίνον, γιατὶ ήφισταταί τόσες στενοχώριες πρός ανδρισσούς τῆς περιουσίας του.

— Φοβοῦμαι, είτε διέγενής, μητρος διατανήσω τὰ χρήματα μου καὶ πετάνω ζητιάνος κι' έλεινεσ...

— Κι' ἔγω σᾶς λέγω,

τοῦ παραποτήσεος διπενταύτωδης συνομιλητής του,

διτὸ ηθελε πάντοτε διποτες φοβάστε μήτρος πεθάνετε.

